

Edebiyat DÜNYASI

EDEBİYAT
SANAT
FİKİR
AKTÜALİTE

Nebîl Vary

tarafından

TÜSTAV'a

bağışlanmıştır

Selahattin Batu

Orhon M. Arıburni

Melâhat Özgü

Fahir Onger

Zeki Ö. Defne

A. Karahan

Halim Yağcıoğlu

Nihat M. Çetin

Özdemir Asaf

Sabih Şendil

Mahmut Kuru

Behçet Necatigil

Ömer E. Cansever

Sait Faik

Sabahattin Batur

Sabahattin Hüsnü

Fazıl Balta

Gülten Özak

Mes'ut Önen

Yahya Kanbolat

İlhan Demiraslan

Fethi Siret

A. Daniş Benlioğlu

Kemal Dayan

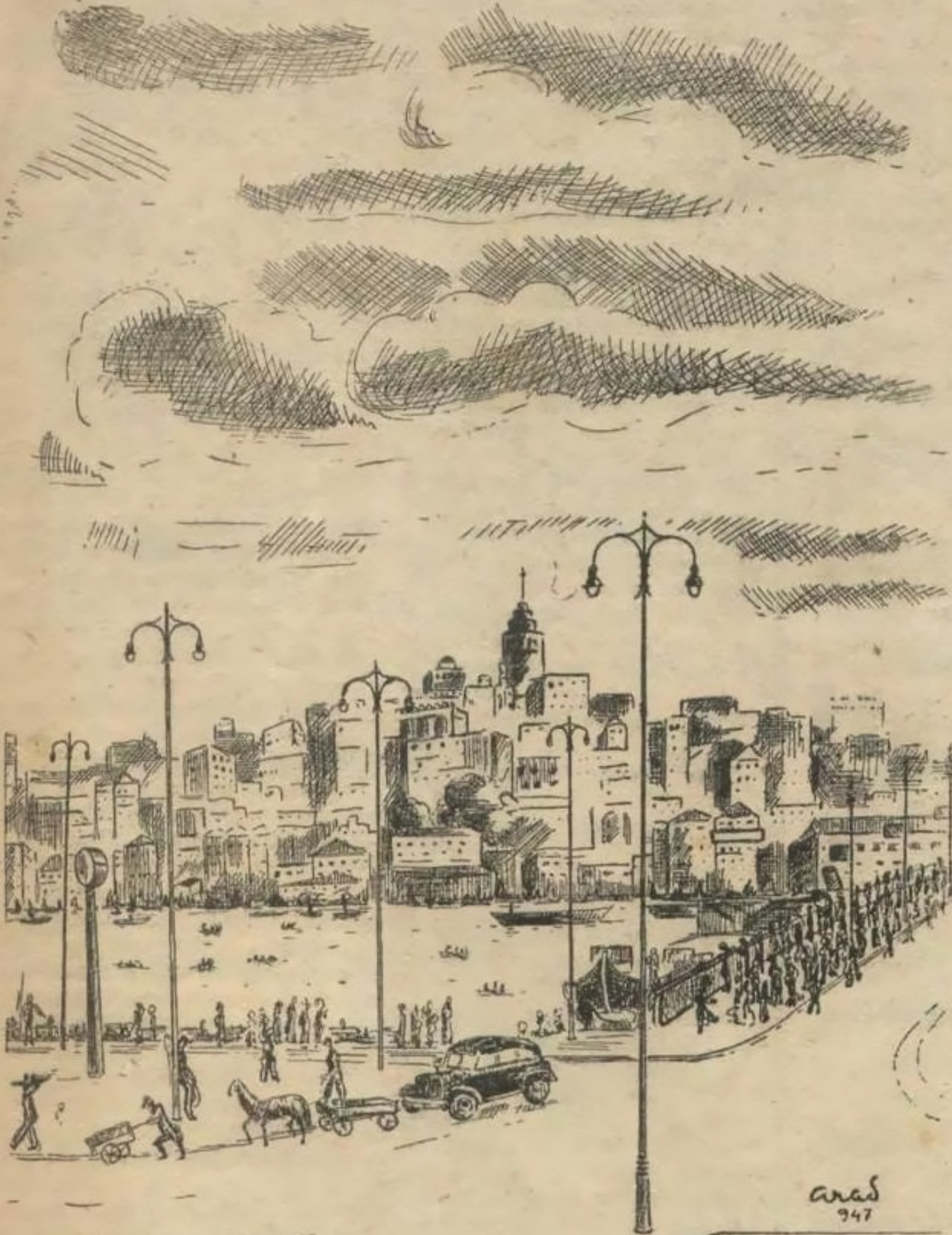
Celâl Keyyâli

Necdet Konuk

Necati E. Kâhyaoğlu

Ayhan Hünel

V.s...



SAYI: 1

15 OCAK 1948

FİYATI 25 Krş.

HER AYIN 15 inde İstanbulda Çıkar

Sahibi ve Yazı İşlerini
İfilen İdare eden
Mehmet AKUZUN

Sekreter :
Sabahattin HÜSNÜ

Adres :

Posta Kutusu : 445

İstanbul

Not: Her türlü müracaat
Sekreter adına yapılmalıdır.

ABONE

Yıllığı : 2°0 Krş.

Altı aylığı : 150 "

Sayı : 1

Gelecek Sayıda :

Mehmet KAPLAN

Bekir Sıtkı KUNT

Sabahattin KUDRET

Nevzat ERKAN

Ümit Y. OGUZCAN

vs...

DERGİLER

— VARLIK —

Edebiyat Dünyasını matbaya
verdiğimiz gün, henüz «Varlık»
ın Ocak sayısı çıkmamıştı. Bu-
nun için Aralık sayısından bah-
sediyoruz.

Yaşar Nabi'nin «İnkılabımız
üzerine titriyesim» adlı başma-
kaesi cidden özütü. Yaşar Na-
bi'nin fikirlerini ve sözlerini biz
de benimsiyoruz. Orhan Veli-
nin «Karikatürden Şiire» isimli
yazısı da kısa, ama bu kısalık-
ta muharrir çok şeyler anlata-
bilmiş.

Dergide bilhassa Sait Faik'in
hikâyesini beğendik.

Varlık'ın bu sayısında tam 14
şîir var. Ziya Osman'ın «Ek-
mek» şîiri umduğumuz gibi de-
ğil; beğenmedik, desek doğru.

Behçet Necatigil'in «Evier»;
Necati Cumalı'nın «Önlenmez
ayrak»; Halim Yağcıoğlu'nun
«Mustafa Kemal»; Kenan Ha-
rur'un daha evvel Sanat ve E-
debiyat'ta okuduğumuz «İm-
kânsız» adlı şîirleri güzel.

Necatigil'in şîirinden sevdi-
ğimiz bir parçayı alıyoruz:

*Küçükler büyük adam yerine ge-
lerin kiminde,
Çocukları içe koştur kalabalık ai-
leler,
Okul çağlarının kaderele yavru-
ları
Ufacık aruğlardan akşamları
ahân ter
Taz yerine geçti ellerin yeme-
ğinde.*

— SANAT VE EDEBİYAT —

Sanat ve Edebiyat gazetesinin
49 ve 50 nci sayıları birlikte çık-
tı. S. K. Yetkin, M. Kaplan, A.
Kaptan, B. Yüce, S. Tanaydı,
S. Batu, K. Dayan, M. Kuru,
M. Özgü. imzaları var.

Yetkin'in başyazısı «Bir ede-
biyatçılar derneği» hakkında.
«Dağılma işlerinin bozukluğu»
ve diğer sıkıntılar çok doğru.
Bu günün yazarı da, hattâ oku-
yucusu da, bir şey yazmak ve-
ya okumak için, diğer önemli
ihtiyaçlarını kısmak zorundadır.

Biz de bir «Edebiyatçılar der-
neği» nin - fena maksatlara yö-
nestilmemek şartile - çok fay-
dalı olacağına inanıyoruz.

Kaplan'ın yazısı «Türk ede-
biyatı tarihi» başlığını taşıyor
ve cidden önem verilecek bir
meseleye dokunmuş. Eski ede-
biyatı inkâr edenlere biz de çok
rasladık ve üzüntü duyduk.
Bu gün Türk edebiyatı tarihinin
ihmal edildiği de meydanda.

Basri Yüce'nin kaybından do-
ğan acıya ortağız. Ailesine ve
Sanat ve Edebiyat gazetesine
başsağlığı dileriz.

Batu'nun Ege'de Saraylar ad-
lı büyük şîirinden son iki mis-
raı alıyoruz:

*«Konuşacak bir ana gibi sesi
duygulu,
Masallar, kahramanlar ü'kesi
Anadolu!»*

— YİRMİNCİ ASIR: —

Yirminci asrın 4 üncü sayısı
gene temiz basılmış halde çık-
tı. «Akademi lâzım mı?» baş-
lıklı ve Yirminci asır imzalı bir
başyazı, Fahri Erdinç'in hikâ-
yesi, Cemil Meriç ve Ahmet
Köksal'ın yazıları ile İskender
Fikret, S. Aldanır, R. Ilgaz, M.
Arabul, C. Irgat, E. Güçer, E.
Uçarı'nın şîirleri var.

Fahri Erdinç'in «İstidas» sını
Adam - Adam'ın son sayısında
okumuştuk. Bir hikâyenin böy-
le yakın zamanlar içinde iki ay-
rı yerde yayınlanması tuhaf ka-
çıyor. Rifat Ilgaz ve Ercüment
Uçarı'nın şîirleri güzel. Uçarı'-
nın şîirinden son beş misra:

*«Yosun kokulu rüzgâr sana mer-
haba diyorum
İçimde belli belirsiz bir geşler
kopardatıyor
Semi bütün mevcudiyetiminle sevi-
yorum
«Aklında sen ve cümle nefes
olanlar»*

Sizi seviyorum.»

— GENÇ NESİL: —

«Genç Nesil» in ikinci ve
üçüncü sayıları birlikte çıktı.
Enver Naci, İsmet Bozdağ, Fa-
(Devamı 16 ncı sayfada)

Misafirlik Duygusu

Yazan: Selâhattin BATU

Belki bazı insanlarda olmaz, ama kırkını aşanların çoğunda yavaş yavaş yeni bir duygu belirir. Bize artık yaşayacağımız yılların azaldığını, sayılarının belli olmaya başladığını sık sık hatırlatan bu his, şarkıdaki nakarat gibi, neşemiz her kabardıkça içimizde çınlar, büyük hayaller kurduğumuz dakikalarda derinden gelen bir ses gibi bizi tatlı rüyamızdan uyandırır. Bu duygunun farkına varmayanlar, yahut varsalar da aldırmayanlar çoktur. Ama bazılarımızda erkenden dal budak salar ve yollar ilerledikçe hükmünü daha çok artırır.

Şarkıdaki tevekkül duygusuna, yahut ilk bakışta kendimizi sıkı çabalar, uzun vadeli teşebbüslerden korumak için yaptığımız akla - uydurmalarla benzeyen bu iç halinin gizli ve derin sezilerimizden gelmesi mümkün değil midir? Uykuda olmamıza rağmen zamanı sezdiğimiz gibi yaşayacağımız günleri de sezinlemiş olabiliriz. Bu türlü bilgilerimizde tehlikeli, zararlı olduklarından idrakimize çıkmaları menedilmiş olabilir. Bize bilinmesi yasaklanan sırların yalnız dışımızda değil, içimizde de olabileceğini düşünmek lâzımdır. Son âna kadar idrak etmeden yaşadığımız bir başka ve büyük hayatımız olduğunu bugün artık öğrenmiş bulunuyoruz, ve onun neleri bildiğini öğrenmenin belki hiç mümkün olamayacağından da haberliyiz. Bana öyle gelir ki yaşamak ve ölmek bahislerinde fizyolojimizden öte, hattâ fizyolojimize nizam veren bir iç idrakimiz olmalıdır. Onun için insanın istemeden ölmesine imkân yoktur. Ölüm karşısında geçirdiğimiz bütün korku ve ürpermelere rağmen buna kendimiz karar vermiş olabiliriz.

Topraktan yükselen ağaçları, karanlığın içinden, renk renk gülüveren çiçekleri düşünürüm.

Ve insanı bütün fizyolojisiyle işleyen kuvvet, bu çiçekleri işleyen kuvvetten farklı mıdır? Zerre içinde ilk ahengi kuran taksim gibi, unsurları bir daldan, yaprakta ve bizim duyan, düşünen bütün dokularımızda şekillenecek, ölü topraktan canlıyı yuğurmak, ancak bir cevher, bir sırlı idrakin eseri olabilir. Maddenin kendi ölüsüne kendiliğinden hareket ve şekil verebileceğini düşünebilir miyiz? Her türlü zekâ ve zevk de ancak dilettiği zaman kurduğu yapıları yıkmaktadır. Doğum ve ölüme karar veren şeyin böyle bir idrak olabileceğini düşün-



MAHKÜMLAR

*Ekseriye sabaha karşı
Kurguna diğildir mahkûmlar
Bir sünger taşına döner
Anne sütünden yapılan heykel*

*Bari şu trampetler çalmasa
İnsan güvârlüğe gitmese..*

Orhon Murat ARIBURNU

meliyiz, ve bu iç düşünce karar vermeden insanın öleceğini sanmamalıyız.

İnsan bilmek, öğrenmek için ne çırpınışlar yapar. Buna rağmen asıl büyük konuların hiç birinde aydınlığa çıkamaz. Var mıyım? Ben miyim? derken bile şüpheyi düştüğümüz zamanlar çok olur. Bu bile ölçülerimizin ne kadar itibarı ve dünyamızda gördüğümüz her şeyin, hattâ verdiğimiz kararların bile ne kadar «bize göre» olduğunu gösterir. Ama «bize göre» ne

demektir? Hiç bir prensibe kanmamış, her konuda şüphe içinde olan bize nispet edilmiş bir gerçeğin, gerçek olmasına imkân var mıdır?

Bana öyle gelir ki bilmemiz mümkün olmayan gerçekleri, belki de bütünüyle bilmekteyiz. Ama bu bilgimiz, uykuda zamanı sezginize benzer. Gördüğümüz, elle dokunduklarımız birer gerçek olmayabilirler. Çoğu bilgelerin de söylediği gibi, bunların bizim sanılarımızdan ibaret olmaları çok mümkündür. Ama bizim bir bileneğimiz vardır ve bizim iç gerçeğimizin, çevremizi dolduran bütün bu sanılardan daha gerçek olabileceğini müspet ilim kafasıyla bile düşünebiliriz.

Ölüm sezisini, misafirlik duygusunu boş kuruntular sayabilir miyiz? Herkesin kendi ömrü için sezgileriyle bir tahmin yapması ve hayatını, bilmeyecek, bu tahmine göre nizamlaması niçin mümkün olmasın? Her gün karşılaştığımız tahmin dışı işler, bize göre, dış bilgilerimize göre olan şeylerdir; ve bir sürprizle karşılaştığımız söyliyem kişinin içini konuşturabilsek, başına gelenleri önceden bildiğini hattâ bunları kendi eliyle hazırladığını öğreniriz. Gerçek olanın bu bilgi, tahmin dışı sandığımız şeyin kendi isteğimiz olmadığını hemen iddia edemeyiz. Belki bütün kaderler ve ölüm de bizim kendi rızalarımız, arzularımızla hazırladığımız basit sonuçlardan başka bir şey değildir.

İçimizde bir duygunun, misafirlik duygusunun bize, değişmeyen, hep aynı kalan bir fikri durmadan hatırlatışı, fakat araştırınca bunun nasıl ve nereden geldiğini bir türlü anılayamayışımız çok manalıdır. Önümüzde bir manzara vardır, adeta görmek istemeyiz. Küçük bir yokuş bizi bir ufka çıkarabilir, (Devamı 16 ıncı sayfada)

ŞİİR HAKKINDA

Dr. Prof. Melâhat Özgü

Şiirin, musiki ve plâstik sanatlar ile aydınlatılması edebiyat tarihi çalışmalarını uzun zaman meşgul etmiş, hâlâ da etmektedir. Bu nasıl mümkündür? Plâstik sanatlar ve musiki geniş mânada şiiri aydınlatabilir mi? Gerçi musiki ile şiir ikisi de işitme duygumuza hitap eder; fakat aralarında ne de olsa büyük bir fark vardır: Musikinin esası, ritim, melodi ve armonidir. Şiir ise ruh hallerimizi kelimelerle verir. Kelimelerin birer mânası vardır. Şiirde bu mânalı kelimeler sanat-kârane bir şekilde yanyana dizilir ve muayyen bir konuyu işler, hakiki musikide ise muayyen bir konuya ihtiyaç olmadan ruhun durumunu: keder veya sevinci verir. Plâstik sanatlara gelince: sadece görme duygumuza hitap eder. Eserleri hareketsiz ve yanyana duran unsurlardan müteşekkildir, sonra da bir mekânda yerleşmiştir. Böylece hitap ettikleri hassele-re, eserlerinin zaman ve mekân çerçevelerinde - yerleştiklerine göre şiir, musiki ve plâstik sanatlar, Güzel Sanatların üç ayrı bölümünü teşkil etmektedirler; fakat buna rağmen birbirlerini aydınlatırlar. İşte musiki ve plâstik sanatların esaslarını şiirin esaslarıyla karşılaştırmak bize her ikisinin şiiri, nasıl ve ne dereceye kadar aydınlatabileceklerini ortaya koyar, aynı zamanda her birinin öz varlığını gösterir. Sanatçı, ister bir şair, ressam, yahut da bir musiki üstadı olsun, dünya ile münasebetinin ne dereceye kadar sanat ifadesini bulduğu ve ne dereceye kadar kendine has bir şekil aldığı eserlerinde belirir.

(1) Muharririn üç konferansından müteşekkil, yakında yayımlanacak eserinin ön sözünden alınmıştır.

Hikâyecilik ve Türk Hikâyeciliği üzerine Notlar

Yazan: Fahir ONGER

AVRUPAİ manadaki hikâyecilik bizde Tanzimattan sonra başlar. Eğer hikâyeye sadece bir vak'anın, bir hâdisenin, bir maceranın anlatılması demekse hikâyeciliğimizin mazisi de çok uzaklara gidebilir.

HİKÂYE anlatmak fiilinde ifadesini bulmakla beraber, bu gün daha başka fonksiyonları da üzerine almaktadır. Biz şiir düşünürken, bunun zaman zaman şiiriyetten ayrı maksad ve gayelerden ayıklanmaya tâbi tutularak «gayesi kendi içinde



SANA GELİRKEN

Bana, gitmiyormuş gibi geliyor,
Nekadar giderse gitsin araba,
Nasıl olur ki yollara bakmasam?
Gözlerimi yumsam mı ki acaba?

Sık sık uveriyorlar ruhumu,
Bir şey uçuşuveriyor tendem,
Beni koyup koyup gidiyor canlar;
Hangi birinin ardından gideyim ben?!

Hasretlerdir, telâşlardır sanırdım
Burda her şeyleri sürüp götürün.
Hasretse dünyanın hasreti bende;
Niye gitmek bilmez böylece tren?

Gel de «Sihirli Atı» arama şimdi;
Yum gözünü: hasret, aç gözünü:
Yör.
Ne bir kanadım var, aksiliğe bak,
Ne Akınroş'dan Bebek'e uçak
var!

Teker: tıngır mıngır, akeste -
beste.
Tramvay telleri çiçekler açar.
Ben gârin yoluna düştüğüm saat
Böyle mi geçmeli yoldan aâlar?
Zeki Ö. DEFNE

olan» bir sanat haline konmak istenmesini haklı bulabiliriz. Aynı şey hikâyeye için söz konusu olamaz.

ŞİİR ve hikâyeye arasındaki bu ayrılık, belki de şiirin yazı diline bağlı olmuyarak gramer dışı serbest bir kompozisyonla meydana gelmesindendir. Tam aksi-ne hikâyeye yazı dilinin sıkı sıkıya gramere bağlı bir yapı şeklidir. Bu vasıf bir konuyu anlatmak noktasında birleşmelerine rağmen Hikâyeyi Destan ve Fabliau'lardan tamamen ayırır.

GIOVANNİ Boccaccio, ismini bugüne kadar getiren «Yüz Hikâyeye» sini yazmadan önce zamanının parlak bir nesircisi idi.

DECAMERONE larda şahıslar ve vak'alar hayattan alınmış ve gene hayatta olduğu gibi tasvir edilmiştir. Yazarın müşahhas kıymetlere yer vermesi, hattâ onları birinci plâna çıkarması hikâyenin kandırıcı olmasını değil, fakat İNANDIRICI olmasını icap ettirmiştir. Bu müspet tarafına rağmen «Yüz Hikâyeye» suurlu bir iş yapmaktan ziyade, eğlendirmek ve Fabliau'larda olduğu gibi okuyucuya hoş vakit geçirtmek maksadiyle yazılmıştır.

EDEBİYATIN da bir fonksiyonu olduğu hakikati anlaşıldıktan sonra, aralarında «Decamerone»nın bulunduğu bir çok meşhur eserler şehvetpe-restlikle ittiham edilerek tasfiyeye tâbi tutulmuşlardır.

«DECAMERONE» un insan münasebetlerini sadece ask manevraları etrafında toplaması yazarının ölümünden sonra da tesirini uzun zaman devam ettirdi.

II

AVRUPA XVII. yüzyıla kadar Boccaccio'nun izinden yürüdü. Halbuki son bir asır zarfında silsile halinde hikâyeye üzerine büyük hacimde tek bir hikâyeye yazmak usulü etrafa ya-

(Devamı 16 nci sayfada)

Dünya Ziynetleri Karşısında Fuzulî (1)

Dr. A. KARAHAN

Fuzulî, dünyanın mal, mülk, altın - gümüş ve hattâ evlât gibi ziynetlerine büyük bir değer vermez görünmektedir. Onda hayatın huzur ve rahatını, lüksü, volüpte (volupté) yi istihkar eden; maddî zevkler, huzuzât karşısında istiğnâ gösteren asil bir tavır vardır. Onca mal cemetmek, gümüş ve altın insanı mağrur ve «barigâh-ı kurbdan dâr eyler»:

*Çoh tefahur kulma cem-i mala sen eh hacc kim
Sim-ü-zer cemiyeti ehl-i gurur eyler seni
Barigâh-ı kurbdan cemiyet-i esbâb-ü-mal
Her ne mikdar olsa ol mikdar dâr eyler seni.*

*Ey ki endige-i mal ile servâsime olub
Dün-ü-gün dehrde âgustge geçer ahvalün
Cem-i mal eyledüğün rahat içlindür amma
Renci artar ağır oldukça yüki hammalün.*

Mal ve mülk hakkındaki düşüncelerini aksettiren bu kıtaları başka şiirlerle de kuvvetlendirmek kolaydır:

*Deme ki mülke heves ede yohsa mala tama,
Ne mülk-ü-mala bakar dide-i ul-ül-ebbâr*

Gerçekte bu dünya fânidir: buraya gelen gidecektir. Bir konak yerinden başka bir şey olmayan bu âleme rağbet etmenin, bu derece çırpınıp didinmenin lüzumu ve manâsı nedir?

*Dünyaya gelen gider zarurî
Müstelzim-i gaybdır huzuru
Devr-i feleğün kararı olmaz
İkbalinün itibarı olmaz.*

Dünya ki cifedir; cifenin nesi sevillebilir? Cihanı anlıyanlara «Kaf-ı kanaat» ı beklemek el verir:

*Biz cihanı pâyimal etmiş cihan - peymâlarız
Kulle-i Kaf-ı kanaat bekleyen ankalarız
Fakrîlendir fakrımız dünyaya rağbet kılmazız
Cifeye meyletmezüz tûti-i şekker-halarız.*

Felek dedelerimizin katilidir. Bir müddet arzularımıza göre dönse bile, bir gün elbette bizim de kanımıza girecektir:

*Olsa maksudunca devrân-ı felek bir nice gün
Olma mağrur ey ki hal-i dehr rîzedür sana
Katil-i abâ-vil-ecdadün muaf dutmaz seni
Umma ondan dostluk resmi ki düşmedür sana.*

Bu âlemi böyle telâkki eden bir insanın, onun zevklerine - kederlerine, saadetlerine - felâketlerine, büyük bir değer ve önem vermeyeceği besbellidir. Ancak, Fuzulînin söz gelimi Enis-ül-Kalb'inde ve diğer bazı eserlerinde sık izlerine rastladığımız bu telâkkinin, yalnız ona mahsus olmadığını, bütün islâm âleminde ve bilhassa tarikat mensuplarında ve tasavvuf erbabında bu görüşün sayısız tezahürleriyle karşılaşıldığını hemen işaret etmelidir. Onun fakirlikle iftihar edilişini de yine bu bakımdan görmek ve buradaki fakrın dünya nimetlerine değer vermemek manâsına geldiğini de söylemek lazımdır. Burada asıl müessir «El-fakrû fahrî» hadîsidir. Yoksa

Fuzulî'yi gerçekten beş parasız, aç ve bîlâc sanmamız bizi yanıltır. Zaman zaman, hattâ bazan sık sık ondan bahsetmiş, fakirlikle övünmüş olmasına rağmen, elimizde ihtiyaç içinde mütemadiyen çırpındığına, devamlı surette zarurette kaldığına dair kesin vesikalar yoktur... Kendi şiirlerindeki terennümlerin manâ ve değerini kabul etmekle beraber, bunlarda: gelenegın, dinî - mezhebî görüşün ve içtimai - kültürel akışın tesirlerini de hesaba katmak mecburiyetindeyiz.

Ayrıca meşhur Nişancıya yazdığı (Şikâyet-nâme adı ile tanınmış) mektubundaki asırlara intikal eden şikâyetlerinin, fakr ve zaruret içinde bulunduğuna dair imâların yeter derecede açık olmadıkları da malûmdur. Esasen bu mektubun bir edebî eser vücade getirmek arzusu ile kaleme alınmış olması da muhtemel olduğundan hü-

(Devamı 14 cü sayfa)



SABAH DÜŞÜNCELERİ

*ŞÜKÜR gün doğdu pencereden
Ferâh aydınlıklarla yıkandı odam
Halım, kitaplarım, çiçeklerim
— Günaydın — diyorlar gülerekten
Şükür gün doğdu pencereden*

*GAZETEMİ okuyorum,
ne tuhaf!
Halâ bıkınamış insanlar dövlûsmekten
Kimi korkuyor koleradan ölmekten
Kimi açlıktan,*

*Karakıştan,
Sefaletten*

II

*BÜTÜN insanlar için
Şarkılar söylemek istiyorum
Sükûn, huzur ve bolluk şarkıları
Büyük rüzgârlar gibi gürliyerekten
Bütün bu sebepsiz didişmeler diyorum
En güzel temennilerle yürekten.*

*GELİN, canım kardeşlerim, gelin
Bizim için Tanrı'nın nimetleri
Kırılmaz sırçadan ince kâlplerimiz
Su kısacık ömrü zehretmiyelim
Bir bayram yerine dönsün evlerimiz.*

Halim YAĞCIOĞLU

HAŞİM VE DÜNYASI

Nihat M. ÇETİN

Fransız ressamlarından Theodore Rousseau, kırdan bir ağaç resmi yapıyormuş; yoldan geçen bir köylü, yaklaşıp: «Niçin bu ağacın resmini yapıyorsunuz? O, zaten kendiliğinden var...» demiş. Acaba bu köylü, farkında olmadan, sanat-kârdan etrafını kuşatan çenberi bir an olsun kırmasını mı bekliyordu?

Şiirde Baudelaire, resimde Cezanne, müşahhasa, vâzıha, belliye yapılan son büyük reaksiyonun hareket noktaları oldular. Bu, çıplak realiteden hoşlanmayı müzikte temsil eden Wagner «Tabiatın bittiği yerde sanat başlar» diyecek kadar ileri gitti.

Doğrusu, — kendilerini takip edenler, her taraftar gibi, çok müfrit oldularsa da — hakları da vardı. Tabiat, hayata bakmakla, onları görmek, ayrı ayrı şeylerdir ama, ne de olsa, katı ve soğuk realitenin kucağında yıpranan insanın, hayatın bize hergün gösterdiği bu âlemden bıkararak, başka şeyler aradığı zamanlar da oluyor. İnsanların Âdem'in Cennetden kovulduğu günden beri hasretini çektikleri «Öteler», Eflâtun'un İdée'ler Âlemi, büyük dinlerde karşımıza çıkmış, bir çok büyük sanat-kârlarda, hattâ Romantizm ve Sembolizm gibi iki büyük ekolde ruhları dinlendiren bir kaynak olmuştur. Edebiyatımızda da muhayyel ülkeler Yeni Zeland'a kocamayan Servetifünuncuların ve hele Haşım'ın eserlerinde büyük bir yer almıştır.

Yukarda, realiteden bıktığımız ve başka şeyler, başka yerler aradığımız zamanlar da oluyor, dedim; bu ihtivacı duyduğum zamanlar, Haşım, bana yakın bir dost olur.



Ahmet Haşım, kendine mahsus dünyası olan san'atkârlardandır. «Göl Saatleri» inde, bizi munis kuğuları, beyaz, siyah

kuşları, mavi ve gümüşü renkleriyle uzak ve sessiz ülkelerde yaşatır, öyle beldeler ki:

Mavi bir akşam

Eder üstünde ârâm;

Eteklerinde deniz

Döker ervaha bir sükûn-u menâm.

Göl Saatleri'nde kum ince, hava ince, duman ince'dir «Kadınlar orda ince, sâf ve leyli-dir.»; «Yeşil sular da büyük inciden çiçekler açar;» ve «İçer gümüş kıyılardan remide âhû-



DÜNYA DAHA SICAK

Sanki ben herşeyi görmüşüm:

Ilık bir cehennem,

Alçak gönüllü şeytan

Ve ağır havasıyla iç sızan cennet.

Devir devir nöbet alan Allahlar..

Değişen,

Fikirden fikire konan insanlar.

Papağanlar, papağanlar.

Sanki ben herşeyi görmüşüm,

Cennetinde sıkılmış,

Cehenneminde üşümüşüm,

Gidip gidip dönmüşüm,

Özdemir ASAF

lar.» Akşamları her şey susar ve «bu sahil-i nîliye gölgeden kuşlar» döner. Orada ayışığının ayrı bir yeri vardır. «Şi'ri Kamer» i okuyanlar:

*«Sen her suda bir başka güzellik
le doğarsın;*

*«Sen her suda bir başka ziya,
başka kamersin...»*
mısraları, bütün kalpleriyle duyarlar.

«Piyâle» de ise, şair, daha olgun bir âlemle karşımıza çıkar. Artık, her eşya, Haşım'ın hayal havzunda altın suyuna batırılır: Dal, o havza girip çıktıktan sonra mercân; kule, altın olur. Piyâle'deki şiirler, bize onun bu olgun dünyasını aksettiren

tablolardır:

Burası bir manâ âlemidir, konuşulmaz; ağızlar «buseyle kilitlenmiş» tir. Tunç'a benzeyen mermer merdivenlerin «Eteklerinde güneş rengi bir yığın yaprak» vardır. Akşamın oluşunu. «Kızıl havalar» da seyrederek. Bu akşamlarda sular yanar ve «Durur alev gibi dallarda kanlı bülbüller.» Haşımın dünyasında ateş gibi akan nehirler vardır. Çiçekleri ya gül ya karanfildir. Ama nasıl?

«Yârin dudağından getirilmiş

«Bir katre alevdir bu karanfil.»

Bazan önümüze bir bahçe çıkar:

«Bir acem bahçesi bir seccade

«Dolduran havzı ateşten bâde!»

Bu bahçelerdeki ağaçlar, sular... ve onları kuvvetle aksettiren renklerle, ruhumuzun kaynaş ve eriyişini hissederiz. Bu tabii unsurların dışında ve onlardan ayrı bir şey olmaktan çıkarız. Hattâ, kuşlar bile orada kayıtsız yaşayamazlar:

«Bir kuş düşünür bu bahçelerde

«Altın tüylü sonbahara uygun.»

Renkleri keskin, kokuları kızgın olan bu ülkenin, ne tarafına baksanız doyamazsınız: «Gök yeşil, yer sarı, mercan dallar

«Dalmış üstündeki kuşlar yâde!»

Bu kuşlar akşamları altın kulelerden ömrün tekrarını ilân ederler. En çok rastladığımız kuş bülbüldür. Bakarsınız: «Durur alev gibi dallarda kanlı bülbüller.» Mevsim çoğu sonbahardır. Haşım, bizi, «Suyu yakuta döndüren bu hazân» da, kâh «ekâlim-i leyal» e, kâh aşkın şafağına veva bir sehere, kâh son bulutlarla ısıkların cenk ettiği akşamlara götürür. «Göllerde bu dem bir kamış olsam!» dedirten akşamlara... Karanlık bastığı zamansa: «Bize bir zevk-i tahattur» kalır «Bu sönen, gölgelenen dünvada!» Ve... bakarsınız: «Gün doğmada bir başka zivada.»

Orada kendi portresini de bir kaç renkle şöyle canlandırır:

İki Şiir Kitabı

— İkinci Üstü —

Sabih ŞENDİL

Ömer Edip Cansever bu kitabıyla karşımıza yepyeni bir şahsiyet olarak çıkıyor. "İstanbul" dergisinde ve bazı dergilerde neşredilen şiirlerindeki ağdalı tasvirler, ve aşırı tabiat hayranlığından eser yok.

"İkinci Üstü"de meyhaneler, caddeler, kadınlar, en ince teferruatına kadar Beyoğlu ve bol bol İNSAN yer almış. Şairde insanlara karşı sonsuz bir sevgi var. Zaten bugünün Şairinde aranılan en büyük özellik de bu

yor:

"Sanki kandır şakağımdan akıyor
"Bir kızıl çehrede ateş gözler
"Bana güya ki içimden bakıyor."

★

Hele Piyale'de, birer tablo olan şiirler, şairin dünyasına açılan birer penceredirler. Bu pencerelerden, yılın belli bir mevsimine, günün birkaç anına ait, ağaçları, bulutları, kuşları aynı olan başka başka manzarlara görülür ki, onların teşkil ettikleri bütün şairin kendi dünyasıdır.

Fakat bunlar alelâde tablolar ve onlardaki hakim renk, boya değildir. Birçok sanatkarlar renklerle ruh halleri arasında bir uyum buldular. Hals sarı, Marnet motu, Rubens kırmızı, Veronese vesili, Matisse siyahı, nicin sevdi ve çok kullandıysa, Hasim de altın ve alev rengini onun için sevdi.

Göl Saatleri'nde çok romantik olan şair, Piyale'de bundan havli uzaklaşır. Hasim'i kavhatmış zaman, henüz olumsuzluk çağına adımını atmıştı. Dünyaya başlıyordu: yaşamayı çok seviyordu. Lâkin havatı dinmeyen bazı acılarla geçmişti. Piyale'de ki bu alev rengi, belki de hayatın bu acı tarafının senbolü idi...

değil mi?

Görünmez caddeler ıfıktan,
Görünmez karanlıkta parklar
Tam içilecek zamanıdır şarabın
Kadınların en güzel saatidir,
Bir garip hali vardır insanların
Diyebilen bir şair hiç şüphesiz
ilersi için çok ümit vericidir. O yalnızlıktan bahsederken bile kendini değil insanları düşünüyor.

"Herkes yaşar bir yerde,
Meyhanede evde sokakta,
Bizim derdimiz yalnızlık,
Bizim derdimiz başka."

Ömer Edip Cansever yaşamış hayatı vermeğe çalışan bir şairdir. Bu eserinden ve başarısından ötürü onu candan kutlar, "İkinci Üstü" nü her şiir seve-re tavsiye ederiz.

— ARKA SOKAK —

Bu şair Nezih Cansel ve Turhan Gürkan'ın ortaklaşa çıkardıkları bir şiir kitabıdır.

Kitapta her iki şairin de 13 şiiri var.

"İstanbul" "Varlık" "Bucak," "Yaratış" gibi dergilerde neşredilen bu şiirleri toplu olarak okumak fırsatına kavuşmak bizi son derece sevindirdi.

Genç şairler bu kitapta ki şiirleri ile bize derin bir içlenmenin mahsullerini veriyorlar.

"Bir yolculuğa çıksam
Çiğnese arabamın atları
Alev alev gelincikleri
Sallasa ardından ak mendillerini

Güneş saçlı köy çocukları."

diyen Nezih Cansel ve:

"Nekadar küçüktüm o zaman
Babam elimden tutardı.
Bir yokus çıkardık beraber
Ne kadar küçüktüm o zaman
O rakı içirdi akşamları
Ben gazoz içerdim."

Diyen Turhan Gürkan'ı her şiir severin zevkle okuyacağına eminiz.

"Arka Sokak" şairlerini bütün samimiyetimizle kutlarız.



BİR DELİKANLI

Ayakları süzülür
Düşmüş yapraklarına ağaçların
Bakışları denize kadar uzanır.
İlk rüzgârlara duyurur türküsünü
Ağaçların dalları gibi sallanır.

Toprağın buharı vurur sevdalı başına
Meyve gibi yanakları kızarır.
Düşünür, sevdiği gelir aklına
Üzülür.

Tanrı yağmurunda ıslanır geceleri
Islak kaldırımlarında dolaşır şehrin,
Sönmüş yarım ciğarası ağzında
Bitmez saatlerini yaşar gecenin.

Meyhane kapılarından içeri süzülür
Bir kadın beli gibi kavrar bardağı,
Gözünde küçüldükçe küçülür dünya
Manasız bulur yaşamayı.

Dudaklarında
Kelimelerin büyüdüğünü hissederek;
Kulaklarında, bir sağır ağırlığını,
Son ciğarasını da çeker KÖYLÜ paketini
Seyre dalar, gökyüzünün nasıl ağladığını

Bir dünya yaratır, ılık, kendine göre
Gözlerinde bir tazen'in telâsı, ürkek
Eskimis paltosu yalpa vurur, yürür
Harcıdâlem bir türköl söyleyerek.

Sıcak nefeslerini duyar genç kadınların
İster istemez içini çeker.
Birden, gurbet dokunur yüreğine,
Sendeler.

Kaderin çizdiği yolda seferber delikanlı
Geçmişten, gelecekte bîhaber.
Kütreli kışın rahatlığı içinde
Gider, gider, gider.

Gelip geçen insanları görmez
Saçları arasında dolastırır parmaklarını
Bir tatlı sarhoşluk hüküm sürmeye
başlar
Bir başka meyhaneye çeker ayaklarını.

Mahmut KURU

KIRLAR ÜSTÜNDE

Gökyüzünde bulutlar uçar,
Kırlar üstünde rüzgâr
Annemin kayıp çocuğu
Kırlar üstünden geçer.

..

Yol üstünde yapraklar uçar,
Kuşlar öter ağaçlar üstünde
Bir yerde olmalı, uzak yurdum,
Dağlar gerisinde.

Hermann Hesse

(Çeviren: Behçet Necatigil)

KARANLIK BİR SOKAĞIN İÇİNDEN NOTLAR

I

Çürük meyva, sardalya kokusu yayılır sokağa
Ağustos - Eylül aylarına doğru
Delikanlılar, ufak tefek kızlar
Bırakmışlar sıcak yataklarını, rüyalarını
Bırakmışlar derme çatma evlerindeki çamaşır
kokularını

Şehrin ana caddelerindeler şimdi
Aydınlık binaların arasında, çalışma yerlerine doğru
Kimi büyük mağazalara, kimi fabrikalara
Eylül aylarındaki ceviz ağaçlara gibi
Güneşin sıcaklığını duyarak vücutlarında
Rüzgârın estiği yerlere doğru

..

Akşama yakın saatlerde
Kiminin elinde, küçük paketler, gazeteler
Kimi tere bulanmış, kızarmış elleri
Parklardan rüzgârlar eser, terlerini kurutur
Eski plâklar çalınır köşe başındaki kahvelerde
Fırıncı ellerindeki hamurları ovuşturarak
Dikilir kapının önünde
Küçük pencerelerin yanında
Beyaz gömlekli hamurkârların çalıştıkları görülür
Şehrin kaderi düşmüş omuzlarına
Yakındaki yazlık bahçelerde çalışan
Seyyar tiyatro artisti iri vücutlu kızcağız
Boyası çıkmış dudaklarıyla, gülümseyerek geçer
Delikanlılar şöyle bir gece geçirmek isterler
Sonra kararsız dalgın adımlarla
Tutarlar karanlık mahallenin yolunu
Ekseriya Rum evlerindeki gibi
Bahçe kapılarından gelen ışıklar düşer sokağa

Ömer Edip CANSEVER

Hikâye :

Balıkçısının

Şehri akşam üstü sis basmıştı. Sis Haliç yoluyla gelmiş, önce mavunalar, çatanalar, kör rümler, sonra haleler, mağaralar kaybolmuştu. Liman düdüğü sesleri içindiydi. Vapurlar acı acı bağırışmışlardı. Sonra bir sessizlik... Işıklar yayılı yayılıverdiler. Bütün şekiller büyüdü, yayvanlaştı. İçime bir sevinç doldu. Bana öyle geldi ki şehri sis basmadan edemiyeceğim, artık. Başını kumlara sokmuş deve kuşu rahatı ile durdum. Limana baktım: Sular ötüyordu.

Adama bir ışığın dibinde rastladım. Sırtladım. Sırtını elektrik direğine, bir ayağını rıhtımın parmaklıklarının beyonuna dayamış, sigara içiyordu. Kim olabilirdi? Böyle rıhtımın parmaklıkları çıkmasına bir ayağını dayamış, sigara içen başka bir tek adam yoktu. Böyle sisli bir gecede, İstanbul limanının uyumuş rıhtımlarında tek başına düşündüğüne göre romanlar okumuş bir adamdır. Hem de liman şehirlerinin meyhanelerini, orospularını, kaatillerini, otellerini, serseriliğini okumuş adam. Şurada iki adım yürüse bir esrar tekkesi bulacak; oradan kırk adım yukarıda kadınlarla beraber külhanbeylerin kaptı kaçtı oynadıkları yalnız kahve ile çay içilen bir halk kahvesi vardır. Orada Marikanın dostu Deli Hurşit, Marika ile iftihar ettiği içindir ki böyle alabildiğine cesurdur. Çakır Marikanın Hurşit yüzünden alını açık, gözü pek, dili zehir gibidir. Limanı liman eden onun serseriliğidir.

İstanbul limanında, öteki limanlardaki gibi ne büyük meyhaneler, ne büyük orospular, ne korkunç zenciler, ne hezaran çinliler vardır. Sessiz, dar, çamurlu, karanlık sokaklarda insan, insanları uyuyor sanır. İstanbul limanını Marika ile Deli Hurşit uyanık tutarlar.

Evet dostlarım, bir ayağını parmaklıklardan beton çıkmasına dayayıp sigara içen bende nizedim. Bir sisli İstanbul gecesinde Galata rıhtımında herhangi bir Marika ile dostu Deli Hurşidi uzun liman boyunca ben tabayyül ettim. Elektrik direğine dayanmış sigara içen benden başka kimse yoktu. Bununla iftihar ederim. Gidip o kahvede bir çay içmek canım çekti. Yadırgayacaklardı. Vazgeçtim. Ceplerimi aradım. Oltam elime değdi. Kararım katı idi. Bütün paramı bu oltaya harcamıştım. Balık tutacak, satacak, akşamları sattığım balığın parasıyla içecektim. Sabahleyin erkenden balığa. Akşam şişem cebimde balığa. Ben bir yazıcı idim. Yazı yazmak canım istemiyordu. Yazı yazmam için bana çiçek, kuş hürriyeti değil, içimdeki aşkın, deliliğin, oturamaz düşüncenin hürriyeti lâzım. Küçük hürriyet-

bulan olta

Yazan: Sait FAİK

ler değil, alabildiğine yüz verilmiş bir çocuk hürriyeti istiyordum. Bu bana lâzımdı. Yoksa her şeyi ağızda gevelemekten başka ne yapabiliirdim? Ne yapıyordum? Beş papel verdim, aldım naylon oltayı. Ucuna taktım zokayı. Parlattım çakımla. Koydum istavridi iğnesine. Saldım denize oltayı daha sis basmadan ortalığı. Kıpırdamadı bile. Bir başka oltacı cıva verdi, zokayı parlattım. Yine banamısın demedi olta. Vazgeçtim balık tutmaktan. Geldim dayandım elektrik direğine. Koydum ayağımı rıhtım taşına. Düşündüm nasıl edeyim, diye Kararım kati idi. Bu akşam tutmazsam bunun yarın akşamı vardı. Deniz bizimdi. İçi bir hazine idi. Olta namuslu, balık sessiz, deniz bulanık, yaşınsın hürriyet! Sırtımı verdiğim elektrik direğine bir tekme. Kendimi köprü üstünde buldum. İndim köprü altına, Oturdum bir kenara. Önümde karpit lambası yanan pırıl pırıl bir sandal, kenarda ispirto içen bir ihtiyasınun yanında bir dykusuz, benim yanımda hayal gibi dikilmiş perişan, zayıf bir çocuk. Pardesümün cebinden ıslanmış, yırtılmış kese külahını çıkardım. Jiletle bir istavritten iki yaparak yeşili köprü altı suyuna. Herkes balık çe- ra kyeşili köprü altı suyuna. Herkes balık çekiyor, benimki kıpırdamıyordu. Etrafa seyirciler birikmişti. Garip bir utanma geldi bana. Balık tutamamaktan utanacağıma balık tutmaktan utanıyordum. Hem kim kariyır keyfime, diyor, hem de boynumu pardesümün yakasına kistikçe kısıyordum. Perişan çocuk:

— Bunların tuttukları Lüfer mi, ağabey? dedi.

— Lüfer, dedim.

Yüzüne baktım: Yüzü kirli beyaz, açık mavi idi. Burun kanatları birbirine yapışmıştı. Karanlık dişleri vardı. Zayıf, ince boynu: Yırtık kasketi, uzun, kirli, güzel parmakları.

— Sen şu oltayı biraz tutsana...

— Sorma geçten.

— Sen şu oltayı bira ztutsana...

Gidip bir simit aldım, geldim. Oltayı vermek istedi.

— Kalsın, kalsın dedim. Ben biraz dinleneyim...

Bu işi evvelce yaptığı belli: Oltayı sallayı- sı, tartıştı... bir balık tuttu: Balığı çekişi, hiç heyecanlanmayışı bana bu işe yabancı olmadığını anlatıyordu. Üç dakikada iki balık daha tuttu. Kendisine baktığımı görünce:

— Oltamız yok. Yoksa... dedi.

Canım bir simit daha çekti. Simitçi oltamı bıraktığım çocuğun ters tarafında olduğu için

(Devamı 16 ncı sayfada)

İSTANBUL

Başkadır şu İstanbulun hali,
Vapurla girince boğazdan
Sahil boyunca bakarsın
Kargı kargıya durmuş evleri
Bir uçtan bir uca yeşillik
Hele o güzelim padişah sarayları
Masalların dünyasında çizilen,
Duvarlar bahçeler çiçekler içinde.
Bir düşünce alır insanı,
Anadoludan mı Rumelinden mi gelmiş,
Kimbilir ne cariyeler yazamıştır içinde.
Cariyeler dizi dizi altın bileklerinde
Gülüyor ellerinde kadehler,
Kızıl dudaklarından meze...
Boğuna şir yazmamış Sultan Selim,
Boğuna değil Celâliler Patrona Halil,
Kolaycacık söylenir mi o şarkılar
O şarkılar ki ta derinden gelir
Her zaman dinliyemezsin öyle.
Gözlerin yazarır için ürperir
O şarkıların bazan bir yerinde
Ağladığını görürsün sultanların,
Sultanların ağlaması da bir şey mi?
İnlemesi duyulur milyonlarca dedenin.
Hâlâ onun acısı durur içimizde,
Hâlâ bir gözyaşı vardır nezemizde...

Sabahattin BATUR

OLMUŞ BİR KERE

Ah, şu yorgunluğumun yarısını bırakabilsem şu yatağa,

Şu sıkıntıyı sokağa,

Şu hasret acısını uzağa atabilsem...



Sıyrılabilsem şu vesvese çamurundan,

Şu düşünmeden durmayan kafadan,

Şu yalnız aşk için çarptığını sandığımı kalpten kurtulabilsem...



Bırakırsam kendimi bir yokuztan azoğı;

Havada bulutlarla,

Suda yosunlarla arkadaş olabilsem...



Kimse gülmeden ağhyabilsem,

Gülebilsem kimseyi kaskandırmadan,

Ve seşlenebilsem istediğim nota üzere...



Ah, dünyaya böyle gelmişim bir kere...

Sabahattin HÜSNÜ

Dünya İşleri

Fazıl BALTA



Su, bardakta veya sürahide değil, mırıl mırıl akan bir dere-
de seyredilir. Bir kaynaktan
buz gibi suyunu avuç avuç iç-
mek, kristal bir kadehten oldu-
ğundan daha çok lezzetlidir. E-
limizdeki bir gül, belki bir yüz
hatırlatır, fakat bir fidan üs-
tündekiler, salınan bir vücut
hayali taşır.

Kaliba sokulmamış ve bütün
bir samimiyetle ifade edilmiş
olan hisler de bizi tabiat kadar
içten sarsmaya muktedirdir.
Şiir, bir hissin veya hissedilen
bir gerçeğin ifadesi ise o, eli

Şarkı

Sevgili, ben ölürsem eğer,
Söyleme hazin şarkı bana;
Dikme mezar taşıma güller,
Baş ucuma selviler.



Henüz yağmur ve çiğle nemli
Çimen ol, beni kucaklayan;
İstersen beni unut,
İstersen hatırla biran..



Yok artık gölgeleri görmek,
Yağmurları hissetmek;
Sanki muhtarip gibi öten
Bülbülleri iğitmek.



Artık hayal kurarken ben de,
O hiç doğup batmayan günde,
İstersen yâd edeyim mes'ut,
İstersem unutayım bir an.

Christina Rosetti'den
Gülten ÖZOK

kolu bağlanmadan da pekâlâ
anlatılabilir.

*Bu evin her odasında,
Bir düşüncem vardır
Her penceresinde
Gözetlediğim bir kız*
diyen Salâh Birsal, bize kalbini
samimiyetle açmaktadır. Bu,
«118 No. lu ev» Birsalin üze-
rinde o kadar tesir bırakmış ki,
yillarca sonra:

*Bu evin insanlarını tanırım
Oturdukları odayı
Ve sobayı tanırım.*

diyor. Hasreti çekilen bir yer,
insanın içinde, en ufak teferru-
atına kadar yaşar.

Hayatın her tatlı görünen sah-
nesinin arkasında, acaba bir ız-
tırap gizli değil midir? Ve bu
tatlılık, o ıztırapın bir an unu-
tulmasından ileri gelmiyor mu?
Bir his cömertliğiyle bize - is-
mini yazıya başlık olarak aldı-
ğum kitabındaki şiirlerle - kal-
bini acan Salâh Birsal kitabın
adını taşıyan şiirinde gazinola-
rı:

*Biri sahneye çıkmış bağılıyor,
haykırıyor
Ötekiler bunda gülecek şey bu-
luyor.*

diye anlatırken o, bağıran, hay-
kıran adamın ıztıraplarına ter-
cüman olmuyor mu? Hep böyle
değil miyiz? Kendimize göre
bir âlem yaratır, harici tesirleri
ona uydurur ve neselenmeğe
calırız. Ve o zaman gerçekleri
düşünecek vakit bulmamaya
gayret ederiz.

*Simdi siyah beyaza doğru,
Haata doktora doğru,
Erkek kadına doğru,
İhtiyar gence doğru,
Kurt kuzuva doğru,
Hırsız mala doğru,
Ve polis hırsıza doğru yaklaş-
maktadır.*

gerçeklerini ne kadar az düşü-
nebilirsek, kendimizi o kadar
eğlenmiş sayarız.

Salâh Birsalin zevkle okudu-
ğum «Dünya İşleri» adlı kita-
bından birkaç mısra alabildiğim
bu yazıyı, bir daha şairinin son
mısradaki akibete uğrarama-
ması temennisiyle sona erdire-
yim.

Soğukkuyu mahallesi

«Bu mahalle babamındır»

Burada sevdim ilk kıızı

İlk kahveye gittim.

Burada yaşadım gelinlik kızlarla

Kadınların eteklerinden çıktım,

Burada girdim rüyalara,

Burada rezil oldum.

(1) «Dünya İşleri» Salâh Bir-
sal. Şiirler.



ODAMDA YALNIZ

*Yağmur,
Süzüldü pencereden;
Birikti karşık toprak damda,
Çamur
İçinde kaldı ruhum
Bekâr odamda.*

*Hani etrafımda civilti?...
Hani dudaklarımda gülümseme?...
Hiçbiri yok!..
Soba borusunda damlalar:
Hiç biri yok!.. Hiç biri yok!..*

Mes'ut ÖNEN

GERÇEK SANAT

Yahya KANBOLAT

«Sanat sanat içindir» fikri tahli-i bir görüşün eseri sayılmaz. Çünkü her eser menfi veya müsbet olarak, bir şeyi bize telkin eder, içimizde bir uyanma yapar, ve böylelikle sanat eserleri insan kalbinde türlü duyguları uyandırır. Biz böyle tesir eden, düşüncelerimize temel taşı vazifesini gören duyguları içimizde yaratan sanata «sanat sanat içindir» deyip propağandacılık vasfını inkâr edebilir miyiz?

Şüphesiz ki «hayır»; Upton Sinclair gibi biz de sanatın bir propağanda olduğunu kabul ederiz. Fakat sanat eserlerindeki propağanda derecesinin hep aynı seviyede olduğunu ileri süreceğiz. Bazı eserler hissettirmeden, bazı eserler de hissettirerek insan görüşüne tesir ederler.

FAKİR ŞARKISI

Karanlık saatlerinde zamanın
Bir ümitsizliktir, tutturmuş
gider
Vakitle sarmaz dolaş bu defa
keder
Dinden imandan çıkmış bir
mevsim
Türlü derdi taşımada günler.

Bitip tükenmek nedir bilmez
akşamlar
Çaresizlikle beraber gelmede
kış
Ve hastalıklı saatlerde bakış
Veremli tazeleri hatırlatmada
Pencere önlerinde solmuş sa-
rarmış.

Sönüvermek üzeredir kandili
günün
Günlerden beri boşlukla beraber
Acılarımız desem tutturmuş
gider
Ve kapımızın eşiğindedir ölüm
Acaba çalsam mı çalmasam mı
der.

Gregoire Le roy'dan
İhan DEMİRSLAN

Sanatın bir propağanda olduğunu kabul etmekle her sanat eserinin muayyen bir sosyal sınıf menfaatinin çıkartkanlığını yaptığını kabul edemeyiz. «Götenin Werter adlı romanı yalnız asil sınıfa hitap ediyor» diyemeyiz. Çünkü Werter romanı bugün bile çeşitli sosyal sınıfa mensup belirli aydınlara tesir edebilmektedir.

Şu halde sanatta, «sanat sanat içindir» görüşü ne kadar batırsa, her eseri de yazarı mensup olduğu sınıfın mutlak bir propağandacısı olarak saymakta doğru olamaz.

Bizce gerçek sanat, cemiyetteki kıymetler karşısında objektif kalmalıdır. Sanata terbiyevî bir vazife yüklemek sanatı sanat olmaktan çıkarmak demektir. Sanat, ferdin zamana ve mekâna göre daima değişen ahlâkını muhafaza etmek zorunda olmadığı gibi, yıkmak gayesi de kendisine düşmez. Sanat lâahlâkidir. Sanatın ahlâkla bir alış veriş yoktur. Sanat tasvirî bir ilimdir. Fiziksel ilimlerin gayesi nasıl kanunları bulmaksa, sanatın gayesi de realiteyi bütün açıklığıyla bize anlatmaktır. Bir sanat eser i realiteye yaklaştığı

TÜRKÜLER

— I —

Kâğıdım kare kare
Diller döktüm o yâre
«Ah» dedim «aman» dedim
«Kağların keman» dedim
«Düşmüşüm ateşine
«Benim halim yaman» dedim.
Alladım.
Pulladım
Evlerine yolladım.

— II —

Yâr bir istemiye görsün
Salar selâm selâm üstüne
Kalem ahır destine
Yazar kelâm kelâm üstüne

Yâr bir istemiyegörsün
Yanar ateş içinde
Bir gün bohçası koltuğunda
Gelir telâs içinde.

Fethi SİRET

nisbette ömrü uzun olur.

Gerçek sanatkar, realiteyi eserinde yansıtmaya çalışırken hiçbir şeye ne iyilik ve ne de kötülük etmek fikrini taşır. Onun için sosyal bir kıymeti öğmek veya baltalamak işi sanatkarca bir kaygı meselesi olamaz. Gerçek sanatkarın halka yaklaşmak veya halktan uzaklaşmak gibi bir gayesi de yoktur. Sanatkarın yeğâne vazifesi ve yeğâne endişesi realiteyi bize olduğu gibi anlatmaktır.

ARKA SOKAK

Bu taş
Ağlama taşı değil
Kaldırım taşı
Bu kapı
Cennet kapısı değil
Apartman kapısı
Ve busokak
Arka sokaktır.

Bir kız var bu sokakta
Peri kızı değil
İnsan kızı
Herkesin kızı üstelik
Küçüklük eli
Küçüklük kalbinde
Niçin küçüklük kalp
Dertler içinde
Ne bu dert dayanılır
Ne bu kalp anlaşılır.
Ve bu sokak
Arka sokaktır.

Çok boyalı
Sebil dudaklıları
Sıcak kaldırımı vardı
Ve bu sokak
Arka sokak tır

Tanınmamış zairler
Tavan aralarında
Fener diplerinde sarhoşları
Damlarında okşanmamış kuş-
ları

Tramvaya yakın
Gündüze uzak
Ve bu sokak
Arka sokaktır.

A. Daniş Benlioğlu

İspinoz

Usul usul gider askerler
Gece sisler içinde şehirden.
Seven kalbimin vuruşunu duyarım.
Daha binlercesi için çarpar bu yürek
Çünkü çalgıncasına seni severim.

Severim seni çalgınca sergilim,
Kaybettim hayatın manasını
Mađemki aşktır istediğim,
İstemem artık ışığı tanımasını.
Güneşim benim, herşeyim.

Onu dinle vuran kalbimi!
Bataryaya senin için katılmış,
Yürüyen topçu alayıyla beraberim.
Onu dinle küçük kız.

Her şeyini alıyorum küçük kız
Sen bana aittir, ben sana
Beraber yürüyoruz yolumuzu
Kıçık hiçliklerden bahset bana,
Onlar teselli ediyor dinliyenleri.

Bir tramvay iner çabuk
Geceyi deler, candan geceyi,
Orada kalbim alaydan olur.
Işıklarını gönderir bana güzel göz-
lerin
Seven kalbimin vuruşunu duyarım.

Bu sabah bir ispinoz geldi
Atımın yanında uçtu.
Belki de bir küçük melekti,
Orada bir güzel vadiye sivrilmüş
Garip bir hayal gördüm.

Gözleri, senin güzel gözlerin
Tüyleri senin saçlarındır.
Esrarlı sözlerini şarkısının
Yalnız olduğumuz zaman ikimiz
Kulaklarımıza fısıldadı.

Atla gitmekten oraya kadar
Derenin içinde hep solgundum.
Güneş ışıklarını saçıyor,
Uzun bir şiir haykırıyordu rüzgâr.
Ben güzel kuzum: seni seviyorum
dedim.

Guillaume Apollinaire'den

çeviren:

Kemal DAYAN

Hikaye :

Adaletin Pençesi

Hugh Mac Nair Kabler'den Çeviren: Gülten Özak

Kabler 1883 te Philadelphia'da doğdu. Princeton üniversitesinde okudu. Halen sağdır ve Amerikadadır. En tanınmış eserleri: Babel (1921); Şark Rüzgârı (1922); Yüksek Tepeler (1931)..

Öğle tatilinde yemeğe giderken H. Warren, tuğla mahkeme binasının üzerindeki «Adalet» heykelini seyretmek için durdu. Kılıç ve teraziye baktı, fakat nazarları heykelin gözlerini örten bağa takıldı.

Meydandan Edvard Ritter'i yemek için hapishaneye götürüyorlardı — Edvard'ın orada yiyeceği son yemek.. Warren'e bakarak sırttı: sanki kendisini ölüm sandalyasına göndermeğe çalışan köy savecisına hiç kin beslemediğini göstermek istiyordu. Bütün mahkeme boyunca yüzünde aynı ifadeyi taşımıştı Neşeli, kendinden emin, biraz müstehzi..

Canastego'ya doğru yürürken H. Warren, bunun bir sebebi olmak, diye düşündü. Gözlerindeki o bağla «Adalet» bir kaatle tehlikeli olamazdı, — hem de kendisini müdafaa için Sydney Horvine'i tutmuş olan ve dağlı çiftçilerden mürekkep bir jüri heyeti ve yine dağlı bir avukat savcı tarafından mahkeme edilen bir kaatil için.. E. Ritter muhakkak kurtulacaktı.

Canastego'daki büyük, çirkin yemek salonunun arka tarafında, jüri heyetinin kendilerine mahsus bir masası vardı. Warren içeri girerken hepsi arkalarındaki pencereden dışarı bakıyorlardı, bir tanesinin: «Güneş batmadan evvel yağmur yağacak» dediğini duydu.

Müdafaa için şahitlerle beraber oturan S. Horvine küçük kurnaz gözleriyle Warren'a cüretle baktı. Savcı onlara başını eğdi ve Jimmy Dyke'in yanına gidip oturdu. Jimmy heyecanla: «Muhakkak havada yağmur var.» dedi. Warren onun heyecanını mazur gördü, altı hafta-

lık kuraklıktan sonra yağmur O'nun için çok büyük bir şeydi — herhalde kaatilin kurtulmasıyla neticelenecek olan bir cinayet davasından daha mühim bir şey... Jüri'nin çoğu çiftçiydi. Doğrusu insan onlara ne Horvine gibi bir artistin yalanlarına kandıkları, ne de kurumuş olan tarlaların sulanacağına bu kadar sevindikleri için kızabiliyordu.

O dikkatle hazırlanmış zincirleme yalanları meydana çıkarmak H. Warren'in vazifesiydi. Eğer Ritter yakayı kurtarırsa muhakkak cinayet ticaretine yeniden başlayacaktı. «Adalet» pençesinden kurtulma mesuliyeti ise Warren'e ait olacaktı.

Jimmy'ye duyurmak istemiyerek, kendi kendine: «Ritter herhalde kurtulacak.» diye söylendi. Jimmy:

— Jerry'i vuran o olamaz, zira cinayet olduğu vakit Newyork-

ALLAHAISMARLADIK

Uzun yolculuk

Uzun bir ayrılık

Bir kova su döktülsün arkamdan

Allahaismarladık.

Celâl KEYYÂLİ

ŞAIR SARHOŞLUĞU

Kim sundu?

Hangi meyhanede?

Nasıl kadehti?

Uzanır gider mavilerde

Hâlâ sarhoşluğum.

Yıldızlar iner, ayaklarıma dolanır

Teknem sularda balık..

Düğüm bulutlarda serazad

Ben yalnız başıma dağlar içinde

Ahu gözlü ceylanlar peşinde.

Ne dünyayı bildiğim var,

Ne arayıp sorduğum var.

Necdet KONUK

ta olduğunu kaç kere ispat etti. diye cevap verdi ve sonra yine heyecanlı ilâve etti:

— Muhakkak havada yağmur var...

Birden Warren ateşlendi ve Jimmy'den ziyade O'nun gibi düşünen bütün jüri heyetine hırsla:

— Bunun hepsinin bir sürü yalan olduğunu anlamıyor musunuz? Fraser ve Blunt, Ritter'i bankadan çıkarken görmüşler. İkisi de gördüklerinin O olduğunu katıyetle söylüyorlar. Bütün hayatınızca tanıdığımız bu adamların sadece bir ihtimale istinaden yemin etmeyeceklerini biliyorsunuz; fakat yine de bu yabancılara inanıyorsunuz... diye bağırdı...

Jimmy fikrinde ısrar ediyordu:

— Ne yaparsın? Yalan söylüyor olamazlar; baksana kaç kişi; bir tanesi bir yalan kıvrıp işin içinden sıyrılabilir ama, altı yedi tane olunca iş güçleşir. Ben bir şey biliyorum, o da Fraserle Blunt'un yanlışmış olduklarıdır. Dosyadaki resimlerin içinden yanlış seçtiler...

Horvin masalarına geldi; Warren, jüriye karşı bu arkadaşlık gösterişinin, onun dalâveresinin, bir kısmı olduğunu biliyordu. Herkesin kendisini seyrettiğini hissetti. Eğer Horvine'in bu nazikâne haline kabaca muamele ederse, «Adalet» in gözlerinden o bağı sıyırmak ihtimali büsbütün azalacaktı. Horvine gülerek:

— Artık bu öğleden sonra işi tamamlamalıyız! dedi. Warren onun ne demek istediğini anlamıştı. Davanın yarından evvel bitmesi, beraat kararının alınması demektir. Horvine böyle söylüyerek onu kızdırmağa çalışıyordu; zira kızan bir savcı daima jüri heyetinin garazını celbeder. Jimmy:

— Jüri işi çabuk bitirmeğe gayret edecek Güneş batmadan hava yağacağı benziyor, dedi...

Horvine yine güldü. Warren onun niye güldüğünü biliyordu, fakat Jimmy anlamamıştı. Onun gibi insanlar kendileriyle alay edileceğinden pek şüphe etmezler. Horvine:

— Buralarda herkes münec-

cim başı gibi bir şey... dedi.

Jimmy cevap verdi:

— Ne yaparsın? Bizi yapan da, yıkan da hava; işimiz hep onunla...

Küçük gözleriyle Warren'a alay eder gibi bakarak, Horvine:

— Öyle, sizi bizden çok daha fazla alâkadar eder; hatta Warren gibi bir avukat bile bu tahmin oyununda beni yener, diye sırttı.

SİGARA PAKETİNE YAZILAN ŞİİR

I

Ganimet'e

*Bir yağmur çiseliyor hafiften,
Ben Anadolunun bir küçük kasa-
basında*

*Sevda mı düşünüyorum,
Bir bakıyorum yağmur dinmiş,
Gün güneşlik, bahar havası etraf..
Nazlı bir gelin gibi akıyor Sey-
han.*

*Ben bu bahar havasına imrenip
Dertlerimi unutmaya çalışıyorum*

Bir ses geliyor içinden:

Ben nerde,

Derdime çare nerde.

Ya sevda mı

Kim bilir o biçare nerde?...

II

Sigaramın dumanlarında

Hayalini görüyorum,

İnce mi ince,

İzak mı uzak,

Sen Yenice'de olduğun için

Sigaram da Yenice,

Tayaline gelince:

Zakisi gibi hasta değil;

Epeyce...

Necati Enez KAHYAĞLU

Warren sanki hiç atılan taşın farkına varmamış gibi başını eğdi. Horvine de kendinden emin, arkadaşlarının yanına gitti. Jimmy:

— Onun gibi bir adam tarafından yenildiğin için kızmağa hiç lüzum yok. Böyle kibar bir adama muarız olmakla çok şeyler öğrenirsin... diye Horvine'in arkasından takdirle kafasını saladı.

Warren yumruklarını, parmak kemikleri üzerindeki deri bombeyaz kesilinceye kadar sık-tı:

— Galiba bir şeyler öğren-

dim Jimmy, Horvine hakkındaki fikirlerin doğru; o kadar kibar ki, gayriihtiyari mesleğim bakımından bana epey şeyler öğretti... dedi ve dışarı çıktı. Horvine'in masasının yanından geçerken kulağına alaycı kıkırdılar geldi, fakat bu sefer batmadı.

E. Ritter kendisine iyi şahitler bulmuştu. Warren'in istin-takı boyunca, Horvine'in sık sık bahsettiği şekilde iyi kalpli gam-sız adam maskesi altında ona sırtmıştı...

Jüri heyeti artık sabırsızlanı-yordu; aynı şeyi kelime kelime Ritter kaç kere tekrarlamıştı, üstelik garp tarafındaki pence-relerden görülen kara bulutlar da yağmur getireceğe pek ben-ziyordu.

— Bir sual daha Ritter... Jü-ri dikkat kesildi, Ritter yerinde doğruldu ve yüzündeki sırıtış daha arttı:

— Bu pek basit bir sual; fakat cevap vermeden evvel iyi düşünmeni tavsiye ederim; zira hayatın buna istinad ediyor.. Eğer 22 Nisan gecesini Coney Island'da geçirmediyseniz, sen ve büyük kılıcın kabzası üzerin-min ettiler ve bütün müdafaa-nız suya düşecek. Eğer o gece orada idiyse, şimdi jüriye, o gece yağmur yağıp yağmadığı-nı söyleyebilirsin. Biz köylüler, malûm ya, daima havayla alâ-kadar oluruz. Söyle bakalım!..

Birden Ritter'in yüzünde ter damlaları belirdi, gözleri kin ve korkuyla daraldı:

— Evet, şey, yok... durdu. Warren nezaketle:

— Dikkat et!

— Yok açıldı. Şey, yağıyor-du... Hayır!..

Sesi kısılmış ve donuklaşmış-tı, gözleri jüri heyetine takıldı:

— Hayır... Şey..

Horvine ayağa fırladı ve bir-birini tutmayan itirazları arka arkaya sıralamağa başladı.. Fakat jüri heyetinin güneşten yanmış zayıf yüzleri esefle Ritter'e dönmüştü. Onları seyredirken H. Warren'a sanki, «Adalet» heykelinin gözlerindeki bağ gevşiyor, yontulmuş parmakları büyük kılıcın kabzası üzerinde yavaşça kapanıyor gibi geldi.

Dünya Ziyinetleri Karşısında Fuzulî

(Baş tarafı 5 inci sayfada)

tün tâbir ve kayıtların yüzde yüz samimî ve gerçek olarak kabul edilmeyip biraz ihtiyatlı telâk-ki edilmeleri daha ilme uygun düşer. Böyle düşününce de tek başına şikâyet mektubunun Fuzulî'nin fakir ve biçâre olduğunu ispata yetemediği belirmiş olur.

Şiirlerine gelince: onlardaki fakirlik mefhumunun, bir parça da şairin havasında yaşadığı mistik iklimin icapları olarak sayılması yerindedir. Çoğd zaman «fakr» bir vesileden başka bir şey değildir. Bazan:

*Kalubdur küşe-i üzletde sormaz hiçkim halin
Ne ola bir fakirin hali kim olmaya bir yârı
diye âdeta tazallüm-i hal eden şair, bâzan de:
Devlet-i dünya için çekmem salâtin minnetin
Fakr sultanı benim kim devletimdir câvidan
diyecek kadar güvenli, hattâ mağrurdur. Arasıra:
Ey felek yohdur libas-ı fakrden ârim benim
Atlasından bilmişem üstün muhakkar şalimül
gibi beyitlerle asil bir istighnâyı temsil ederken yine arasıra da içinde mizah parıltıları eksik olmıyan tatlı bir edâ ile:*

*Ben nihanhane-i üzletde iken fakr benim
Keşf-i esrarüm edüb âleme rûsvâ eyler*
kabilinden beyitlerle fakirliği çekiştirir. Onun fakirlikle övündüğü hiç kimseye boyun eğmediği de vakidir.

Şahrah-ı fakr-ü-fenâya sâlik ve ruhunun yer yer muhteşem tezahürleriyle bir âbide gibi yükselen şair, her kesin rızkının ancak Tanrı

lûtfu ile geldiğine inanmış olduğu içindir ki sultanların bile minnetini çekmek istemez; Enis-ül-kalb de: «Fakir yaşadığı müddetçe rızkının, Allahın lûtfu ile geldiğini ilmi sayesinde bilirse, Key ve Kisraya tâzim için başını neye eğsin? Niçin, Fağfur ve Hakanın minnetini çeksün» mealinde terennümleri olan şair, Farsça Divanın da şöyle tercüme edilebilecek mısralar şakıyor: «Eğer padişahın lûtfu olmazsa bundan müşteki olmam, zira bana acıyor demektir; bedenimin zafına vakıftır ve biliyor ki: fakirlik yükü, bana onun minnet yükünden daha hafiftir».

İşte onun ruhu, bir çok problemler, ihtiyaçlar karşısında böyle orgeuil (gurur - azamet) ve humilité (tevazu - mahviyet) kutupları arasında âni çırpınışlar, sıçramalar yapar. Fakat bunların sebepsiz olmadıklarını söylemeğe lüzum yoktur sanırız. Şairin şuurunda beliren iç arzularının realitede engellerle karşılaşması, olması istenilenle olan arasındaki uçurum, cemiyetçe lâ-yıkı ile takdir edilmeyişten, anlaşılmayıştan veya terfih edilmemekten doğan isyan ve emniyetsizlik ve nihayet tipi, yaratılışı, mizacı... onu bu birbirine zıt iki ruh iklimi arasında ve bazan müntehasında mağrur veya makhur bir insan olarak karşımıza çıkarıyor. Bizim bu görünüş perdesini kaldırıp ardında duran asıl sanatkarı tanımamız lâzımdır.

Ed. Fk. Osmanlı Edebiyatı Asistanı
Dr. Abdülkadir KARAHAN

yılmıştı. XVII. yüzyıldan sonra bu roman nev'i çeşitli yollar-da ilerliyerek yazarları kendine bağliyacaktı. Fakat gerek hikâye gerekse roman altın çağını XIX. yüzyılda idrâk etmiştir Hoffman'lar, Poe'lar, Andersen'ler, Hardy'ler, Merimé'ler, Maupassant'lar, Daudet'ler bu devrin üstadları olarak mevki alırlar..

HİKÂYEMİZİN Tanzimattan sonra adı geçen yazarların bazılarıyla birlikte yazı tacirleri ve edebiyat sanatkarlarının eserlerine önem vermesi ve onları taklide kalkması okuyucu zevki üzerinde kararsızlık ve şaşkınlık yaratmıştır.

EDEBİYAT-I CEDİDE'ye kadar bu hal pek açık bir şekilde devam eder. Doğudan batıya dönüş aydınlarımızın fikir muvazenesini sarsmış, tecrübeye dayanan müspet düşünce ve müşahade usulleri henüz yerleşmemiş ve yeni bir kâinat görüşü teşekkül etmemiştir. Dil,

Hikâyecilik

(Baş tarafı 4 üncü sayfada)

sadeleştirme ameliyesine tâbi tutulmuş, terkedilen kıymetlerin yerine bir başkası bulunmadığından nesir edebi hüviyetini kaybetmiştir.

Bu şartlar altında okuyucu yu aydınlatmak amacını taşıyan ve mutlaka sonunda ibret alınması lâzım gelen basit ve zevksiz bir hikâye tarzı doğabilirdi.

SERVETİFÜNUNCULAR ba-tıya biraz daha yaklaştılar. Fakat çağdaş Fransız edebiyatının kültür esaslarına nüfuz edemedikleri için kendilerine cazip gelen terkip, mefhum ve imajlar tercüme etmekle yetindiler. Bu hal az çok değişiklikler göstererek Cumhuriyet'e kadar devam etti.

XIX. YÜZYILDA Avrupa fikir ve sanat hayatı eseri kar-

şısında saygı ve hayranlık duyulan büyük sanatçılar yetiştirmişse, bunun sebebi bütün kültür faaliyetlerini kuşatan ESPRİ'nin teşekkül âmillerini araştırmakla anlaşılır.

Alâkasını en geniş çizgilerine kadar İNSAN mevzuu ve meselesi etrafında toplıyan GRE-KO - LÂTİN kültüründen Ü-MANİZM'e, bunların RÖNE-SSANS 'la kaynaşmasından KLÂSİSİZM'e varan bir tefekkür sistemi her çeşit yenilikleri besliyecek ölçüde muazzam genişliği ile Avrupa ESPRİ sine temel olmaktadır. Tanıdığımız Avrupalı hikâyecinin fikir ve sanat hamulesi böyle tarihi bir birikmenin neticesidir.

VE TAKLİDİ İMKÂNSIZ OLAN YEGÂNE KIYMET DE, YÜZ YILLARIN MEYDANA GETİREBİLDİĞİ BU ESPRİ-DİR.

Fahir ONGER

İçerde ve Dışarda Edebiyat Dünyası

RESİM:

İstanbul'da, resim sahasında tam faaliyet var. Şu anda, bizim bildiğimiz, 3 ayrı yerde sergiler açıldı. Bunlardan biri Eminönü Halkevinde Elif Naci'nin sergisi; diğeri Zeki Kocamemi'nin Bedri Rahmi'nin atelyesinde açtığı sergi; ve üçüncüsü de A. Arad, F. Başağa, F. Karakaş, M. Yener, N. İyem, T. Atalay'ın birlikte Fransız konsolosluğunda açtıkları sergidir.

ROY BLAS:

29 Aralık 1947 tarihli Akşam'da Vâ-Nû'dan öğreniyoruz: Kıymetli edebiyatçı Sabri Esat Siyavuşgil bu defa Victor Hugo'nun Ruy Blas'ını Türkçeye çeviriyormuş. Ruy Blas'ın lâ-yık olduğu bir kalem tarafından tercümesini zevkle karşılıyoruz.

BİR PİYES:

Duyduğumuza göre: Kıymetli şair Sabahattin Kudret'in adlı piyesi beğenilmiş, 1948 yılı başlarında seyredilecektir. Tutunmasını dileriz. Tristan Bernard öldü.

Fransadan son gelen haberlerden meşhur romancı ve mizahçı Tristand Bernard'ın 81 yaşında öldüğünü öğrendik. Ölümü Fransız edebiyat dünyası için büyük bir kayıp olan asıl adile Paul Bernard 1866 yılında Besançon şehrinde doğmuştu. 1894 te neşrettiği «Vous m'en direz taut» (Bana bu kadar diyebilirsiniz) adlı bir kaç hikâye ihtiva eden kitabı edebiyat dünyasına atılmış ve o zamandan bugüne kadar tam elli sene durmadan yazmış, sayısız mizahî romanlar neşretmiştir. Yalnız roman sahasında kalmıyarak kendisine mahsus şen üslubla bir takım komediler yazmış ki bunlardan «L'anglais tel qu'on le parle» (Konuşulduğu gibi İngilizce) ve «La Triplepatte» (üçlü pençe) adlı eserler Fransız tiyatro edebiyatında iyi bir yer alırlar. Tristan Bernard son günlerine kadar şen ve humoristik hayat felsefelerine bağlı kalmış ve bu hususta yazdığı eserlerle Fransız edebiyatının sayılı mizahçılarından olmuştur.

Nobel mükâfatına dair:

Nobel mükâfatı bir defaya mahsus olarak bir ölüye verilmişti. Bu 1931 senesinde Erik-Axel Karlfeldt adlı İsveç şairinin ölümünden sekiz ay sonra ailesine mezkûr mükâfatın verilmesiyle olmuştu. E - A. Karlfeldt hayatta iken Stockholm akademisinin sekreterlerinden olup, kendisini 30 sene müddetçe Nobel mükâfatının tevzii işlerine vakfetmişti. Nihayet kendisi de ancak ölümünden sonra bu mükâfata nail olmuştu.

Bunun aksine olarak gene bir defaya mahsus olmak üzere Nobel mükâfatı kabul edilmeyip reddedilmişti. Bu inanılmaz hâdise 1925 te Bernard Shaw'nun kendisine verilen mükâfatı reddetmesiyle olmuştu. Bununla kal

SOKAKLAR

*Bir resmin bile yok bende,
Saçların karışmış
Gözlerin mahzun
Ellerin cevende,
Kaçmalığın artık
Bu şehrin için acı.
Mademki yazmaya başladım
Sokaklarını.*

Ayhan HÜNALP

mıyarak eşsiz İrlandalı facia muharriri, gerek milli gerekse beynelmilel bütün edebî mükâfatların maddî bir kazançtan ziyade, bir şeref meselesi olmaları icap ettiğini söylemişti.

Tarihî eserlere rağbet:

Fransada son zamanlarda tarihî eserlere ve bilhassa sentetik bir mahiyet arzeden tarihî romanlara büyük rağbet görülmektedir. Bundan dolayı Albert Ballier'nin «Histoire de France» (Fransa tarihi) adlı eseri yeniden tabedildi ve aynı zamanda Lenjoubasse'un «Histoire sincere» (Bitaraf tarih) adlı eseri tashih edilerek yeniden neşredilmiştir.

Polonyada edebî kalkınma:

Son zamanlarda bütün dünyada ve bilhassa Fransada olduğu

gibi, Polonyada da yeni bir edebiyat kalkınması ve dolayısıyla realist ve surrealist cereyanlarının çarpışmasını görüyoruz. Polonya münevverleri başşehir Varşovanın dört mecmuasını etrafında toplanıp faaliyette bulunuyorlar. Böylece «Halk haftası» adlı mecmua koyu katolikleri, «Reform» (Yeni doğuş) mecmuasını bütün şairleri, ve Bugün ve yarın» adlı mecmua da islâhatçı gençleri temsil etmektedirler. Bütün münakaşalarda edebî kalkınmadan maada şair ve muharrirler vatanlarının kalkınması ve kuvvetlenmesi için de uğraşmakta ve bir takım islah programları ileri sürmektedirler.

EDEBİYAT DÜNYASI

ANDRÉ GIDE HAKKINDA FIKRALAR:

Les faux monnayeurs (Kalpazanlar) in müellifi Gide, bu eseri üzerinde takdir edilen ve 4. 600.000 frank (140.000 kuron) olan Nobel mükâfatının yüzde kaçını vergi dairesinin alıkoyacağını öğrenmek ister ve damadı olan genç romancı Jean Lambert'i malûmat almak için gönderir. Nihayet mükâfatın 2 milyon frangı vergi olarak alınacağını öğrenince, dostlarından biri istihza ile:

— Nobel mükâfatını Gide'den fazla alan Fransa'dır, demişti.

..

Gide'i son defa Farigny tiyatrosunun Hamleti temsil ettiği galada gördük. İki perde arası imza meraklısı iki genç kız onun etrafını sardılar ve imzasını istemeğe başladılar. Gide onları bir an süzdükten sonra gülümseyerek:

— Beni bir sinema yıldızı zannettiğinizi sandım, dedi.

VEREM SAVAŞINA KATILMAK HEPİMİZ İÇİN BİR VATAN BORCUDUR. VEREM SAVAŞI DERNEĞİNE SİZ DE ÜYE OLUNUZ.

Dergiler

(Baş tarafı 2 inci sayfada)

hir Onger, Nahit Ulvi, Kemal Bilbaşar, Faik Baysal, Orhan M. Ariburnu, Kemal Dayan, Atilla İlhan, Sabih Şendil ve Byron'dan tercüme bir şiir var.

Ariburnu'nun fikirleri yabana atılacak gibi değil, ama nedense, dergide kötü bir yere konmuş.

Biz Kemal Bilbaşar'ın hikâyesiyle Faik Baysal ve bilhassa Kemal Dayan'ın şiirlerini beğendik.

Kemal Dayan'ın «Oğuldan mektup» şiiri şöyle bitiyor:
«...Kederlenme anneciğim, kederlenme!

Mendiline sil gözyaşlarını,
Bir yudum su iç!
Ben de öyle yapıyorum,
Aynı dört üzre perişan olduğum zaman.»

— FİKİRLER: —

Fikirler'in 6 ncı sayısında Vedide Baha'nın «Biz de söyliye lim mi?» başyazı ile 9 ncü sayfanın başından 19 un sonuna kadar süren bir tercümesi; H. Duman'ın Rıza Hiti ile konuşması; Kemal Manav'ın güzel bir hikâyesi ve N. Ulvi, R. Apak, Ş. Kurdakul, Atilla İlhan, M. Ş. Onaran, M. Kuru, Yücebaş ve Hünelp'in şiirleri var.

Ayrıca: H. İlaydın, Sadi'nin Bostan'ından güzel hikâyeler seçip almış.

Ve, Neriman Güner, kimse, «Sanat çerçevesinde» Yaşar Nabi'ye müthiş çatıyor. Bize haksız gibi geldi, Varlık'ın Aralık sayısında yalnız Yaşar Nabi adı mı var? Necatigil, Sabahattin Kudret, Sait Faik... Bize öyle geldi ki, bu yazı sırf çatmak için yazılmış.

Misafirlik Duygusu

(Baş tarafı 3 üncü sayfada)

ayaklarımız bir türlü oraya gitmez. Hattâ o yıllardır ihtirasla özlediğimiz salkınlar, tâ dudaklarımıza kadar uzatılmıştır da şüphe ile irkilir, başımızı çeviririz. Başladığımız bir eser belki bitmiyecektir, bunu düşününce bazen «ne çıkar!» dedğimiz olur. Acaba bize bu hükümü verdiren nedir? Bunu söylerken hangi ümide kapılır, eserimizi bitirmeyi hangi zamana bırakırız? Dünyada hiç bir şeyin imkânsız olmadığını, başka zamanlara, başka fırsatlara bilmiyerek inandığımızı düşünmek mümkün değil midir? Hattâ öyle sezilerimiz olur ki en kara ihtimallere bile rıza ile boyun eğeriz. Belki avucumuzda tuttuğumuz toprak her şeydir, başlangıç ve son odur. Fakat ne çıkar, diyebiliriz, ve eskisi gibi içimiz isyan etmeden buna razı oluruz. Ama bu bir avuç maddenin bir hiç, hakikati olmayan bir hiç olabileceğini, kendimizde ve dışımızda şu anda neleri idrak ediyorsak hepsinin varlıksız olduklarını da düşünebilir; ve hakikatlerin ancak kaba idrâk dışında olabileceğine, uymadan tadına varılmayan lezzetler gibi, bilmediğimiz nispetlere erişilmeden idrâk edilemeyecek-

Atilla İlhan'ın şiirinden son dört mısraı alıyoruz:

«Yine Chopin'den Revolution'u çalar komşumuz,
Derken saat kulesi gecenin onbirini vurur.
Varıp deliksiz uyuruz. Uyuruz sabahleyin
Bıraktığımız yerden hayata başlamak için.»

EDEBİYAT DÜNYASI

lerine inanabiliriz.

İmân, bir bakıma herşey sayılabilir. Böylesi şüpheler, tereddütler içinde ona koşulur. Ama o, ne bir fikir, ne çaba ile edinilmiş, ve kurduğumuz bir yapı gibi kendi eserimiz olmayan, bilâkis bizimle doğan, yaşanan ve bize verilmiş bir şey değil midir? Onu, bize verilme-yince nasıl edinebiliriz? Aksine, yıllar ilerledikçe içimizdeki o sıla duygusu olgunlaştıkça zaman zaman hiç mesnetsiz kaldığımız olur. Yahut bütün dayanakların çürük, tutunmaya değmiyen yapmacıklar olduğuna, dışımızda hiç bir şeyin düşünülmeğe değmiyeceğine ve inandığımız bütün şeylerin kendi uydurmalarımızdan, yapma fikirlerimizden ibaret olduğuna kanaat getirir, hattâ iç gerçeğimize bile inanmaz oluruz. Ama ne çıkar? Biz her şeyin boşlukta döndüğünü, bir baş döndürücü hızlar ve nispetler âleminde yer ve iç değiştirdiğini bilmiyor muyuz? Bir ân içinde ebediliği ve aldığımız soluğa kadar yalnız bağlar, bağlılıklardan dokunmuş bir ömür içinde hürriyeti idrâk etmek mümkün müdür? Belki hürriyetsizliğimiz de bir gün hürriyette bitecek, suda bir damla eriyip gidecektir. Bizde yok olacak şeyin değersiz, bütün sanılarımız gibi bir hiç olması mümkündür. Belki her şey olup bitmiş, bize yalnız boş ve himler, ıstıraplar kalmıştır. Ne biliriz?

Saatlar yürür, zaman geçer, bir ân içinde bir ömür bitirir. Derin uykularda sezilen süre gibi, bir yıldızın akıp gidi-verişi gibi...

Balıkçısını Bulan Olta

(Orta sayfadan devam)

karşı tarafa geçtim. Hem simit yiyor, hem de ortadaki kayığın karpit lâmbasının arkasından nüp bir şey söyledi. Cevap alamayınca arkasibenim oltacıyı dikizliyordum. Arkasına döna dikkatle baktı. Orada beni göremeyince etrafına bakındı. Her halde karpit lâmbasının ışığı öteki tarafta beni göstermiyordu. Olta-yı çabucak topladı. Ucuna bir kibrit çöpü bağlı ipe dizdiği balıklarla beraber suyun üstündeki demir potrelden hızlı hızlı geçti. Oradan Adalarla Eyüp iskelesi arasındaki küçük köp-

rüye çıkılıyordu. Ben de o tarafa seğırttim. Birdenbire beni karşısında bulunca hiç şaşırmadı:

— Bu tarafta balık daha çok ta.. dedi. Köprünün parmaklığından ayaklarını sarkıtarak oturdu.

Belki de beni hâlâ yanında sanıp bu tarafa niçin geçtiğini anlatmağa savaşıyordu. Ben hikâyemi yazmak üzere rıhtım kahvelerinin önünde nasır ilânı olanına dalmış, çayımı ısmarlamış, kalem kâğıdımı çıkarmıştım.

Basıldı: 1947, Ülkü Basımevi